



# Lunch Menu



阿仁みそソースの  
**とんかつ定食**  
Pork cutlet set meal / 炸豬排套餐  
¥1,300-



**唐揚げ定食**  
塩麴マヨ付き※はちみつ使用  
Fried chicken set meal / 炸雞套餐  
(5個) ¥1,200-  
ハーフ3個(Half Size)…¥750



**カレーうどん** ¥800  
curry noodles/咖喱烏龍麵  
**カレーそば** ¥800  
curry soba/咖喱蕎麥麵

\* 定食：ご飯・味噌汁・小鉢付き / \* Set meals : Comes with rice, miso soup, and a small side dish / \* 套餐：附米飯、味噌湯、小菜 \*



**ポークカレー**  
Pork curry / 豬肉咖哩  
¥800  
ハーフ(Half Size)… ¥550-



**カツカレー**  
Katsu curry / 炸豬排咖哩飯  
¥1,200-



**海老フライカレー**  
Fried shrimp curry / 炸蝦咖哩飯  
¥1,100  
ハーフ(Half Size)…¥700-



**醤油らーめん**  
Soy-sauce Ramen / 醬油拉麵  
¥800-



**油そば**  
Oil soba / 油蕎麥麵  
¥900-

## Side Menu



**鶏から揚げ**   
Fried Chicken / 炸雞  
(5個) ¥650-



**ポテトフライ**   
fried potatoes / 馬鈴薯條  
¥500-



**鶏皮餃子**   
Chicken Skin Gyoza  
雞皮餃子 (5個) ¥600-

## Option

**大盛り** ※スパゲティ不可  
Large serving / 大份量  
¥150-

**ライス(単品)**  
Rice (single item) / 米 (單品)  
Allergy  
¥200-

**小ライス**  
A little rice / 少許米飯  
Allergy  
¥150-

**食物アレルギーをお持ちのお客様へ**  
原材料などについてご心配な点がございましたら、  
スタッフまでお気軽にお申し付けください。

※表示価格は、全て税込み価格となっております。

里山レストラン&カフェ

こぐま亭



Open 11:00 Close 14:00  
(L.O.13:45)

# Desert



ソフトクリーム  
(コーン/カップ)  
Ice cream / 冰淇淋  
(Cone or Cup)  
¥ 400 -



木いちごの  
ミニパフェ  
Mini strawberry parfait  
迷你草莓凍糕  
¥ 500 -



チョコレートの  
ミニパフェ  
Chocolate mini parfait  
巧克力迷你凍糕  
¥ 500 -



アフォガード  
Affogato / 阿芙佳朵  
¥ 500 -



# Drink



コーヒー  
(ホット / アイス)  
Coffee (hot/iced) / 咖啡 (熱/冰)  
¥ 400 -



紅茶  
(アールグレイ / ダージリン)  
Black tea (Earl Grey/Darjeeling)  
紅茶 (伯爵茶/大吉嶺茶)  
¥ 450 -



クリームソーダ  
Cream Soda  
甜瓜蘇打水 and 冰淇淋  
¥ 600 -



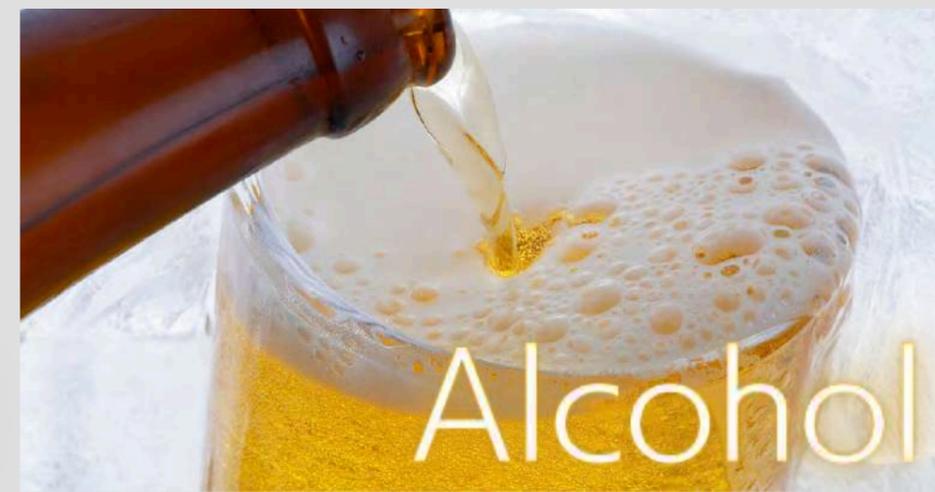
コーヒーフロート  
Coffee float  
咖啡和冰淇淋  
¥ 550 -



アイスティー  
Iced Tea / 冰茶  
¥ 350 -



笑EMIサイダー  
(ニテコサイダー)  
Cider / 蘋果酒  
¥ 380 -



# Alcohol



田沢湖ビール  
(ピルスナー・アルト)  
Beer / 啤酒  
¥ 650 -

アサヒ スーパードライ  
Beer / 啤酒  
¥ 600 -



アサヒ ドライゼロ  
\* ノンアルコールビール \*  
Non-alcoholic beer / 無酒精啤酒  
¥ 400 -



冷酒  
秀よし 純米吟醸 松声  
Japanese sake "Hideyoshi Syousei"  
日本清酒  
¥ 600 -



冷酒  
北鹿 大吟醸 北秋田  
Japanese sake "Hokushika Kitaakita"  
日本清酒  
¥ 800 -

里山レストラン&カフェ

## こぐま亭



Open 11:00 Close 15:30  
(L.O.15:20)

食物アレルギーをお持ちのお客様へ  
原材料などについてご心配な点がございましたら、  
スタッフまでお気軽にお申し付けください。

※表示価格は、全て税込み価格となっております。